

**GR
EN**

MOBIACARE[®]
MEDICAL EQUIPMENT

REF:0806421

**INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE:
PATUL ELECTRIC DE EXAMEN "Deluxe"**

**MANUAL DE UTILIZARE:
PATUL ELECTRIC DE EXAMEN "Deluxe"**



CE

Utilizare prevăzută:

Patul de examinare este destinat utilizării în Cabinetul medicului sau Clinica de Kinetoterapie sau în orice alt loc pentru diagnosticarea pacienților și aplicarea kinetoterapiei de scurtă durată.

Avertismente generale:

- NU utilizați acest produs sau pe nimeni echipamente opționale disponibile, dacă nu ați citit mai întâi și nu ați înțeles pe deplin acest manual de utilizare. Dacă nu reușiți să înțelegeți avertismentele, avertismentele sau instrucțiunile, contactați un profesionist din domeniul sănătății, dealer sau personal tehnic înainte de a încerca să utilizați dispozitivul, în caz contrar se pot produce vătămări sau deteriorări.
- Țineți produsul departe de sursele de căldură.
- Aveți grijă când sunt copii prin preajmă și NU lăsați copiii să se joace cu produsul.
- Nu depășiți sarcina utilă maximă.
- O atenție specială este întotdeauna necesară acolo unde sunt prezenți piese mobile care pot cauza încurcarea membrelor și rănirea

Pachetul include:

1. Patul de examinare,
2. Perna pentru orificiul situat în tetiera.

(Se aplică produselor fabricate începând cu septembrie 2021).

3. Mecanismul rolei de hârtie
4. Controller
5. Comutator cu picior

Înainte de utilizare:

1. Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului. Nu există fisuri sau rupturi în cadru
2. Verificați dacă produsul este asamblat corect.
3. Acordați atenție strângerii șuruburilor.
4. Asigurați-vă că suprafața podelei care va susține produsul este plană.
5. Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea absolut sigură a produsului pentru persoane și obiecte

În timpul utilizării:

Evitați contactul produsului cu creme și uleiuri de masaj, punând întotdeauna o cuvertură de pat sau altă protecție între pat și pacient.

După fiecare pacient ar trebui să schimbați această cuvertură de pat sau protector pe care ați folosit-o și înainte de următoarea ședință să puneți una nouă.

Întreținere și curățare:

- Curățați suprafața produsului după fiecare utilizare cu cârpă moale.
- Petele, uleiurile sau reziduurile trebuie îndepărtate de pe suprafața acestuia.
- Folosiți doar o cârpă umedă și săpun ușor suprafețe care necesită curățare.
- Apoi uscați bine cu o cârpă uscată înainte utilizați produsul. Nu lăsați produsul umed.
- Dacă trebuie să dezinfecțați produsul, utilizați unul dezinfectant obișnuit, ușor.
- Protejați produsul de abraziuni, tăieturi și înțepături



ATENȚIE (!):

- În cazul în care apare o problemă **NU** utilizați produsul până când este restaurat și contactați dealerul dumneavoastră autorizat și instruit
- Utilizarea produsului respectiv este interzisă în scopuri altele decât cele definite în acest manual
- MOVIAC S.A. respinge orice responsabilitate pentru daunele care rezultă din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau altă utilizare decât cea menționată în acest manual.
- MOVIAC SA își rezervă dreptul de a face modificări produs și următorul manual fără notificare prealabilă pentru a-i îmbunătăți caracteristicile.
- Există o posibilitate de abatere a dimensiunilor Gama de produse $\pm 3\%$.



Protecția Mediului

Dacă într-o zi descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu vă mai este util, luați în considerare protejarea mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor municipale (acesta este și semnificația simbolului de reciclare indicat).
- 2) Contactați autoritatea municipală pentru a indica punctele de eliminare a produsului dumneavoastră pentru reciclare.
- 3) Aruncându-vă produsul acum inutil la punctul corect de reciclare, ajutați. În protecția mediului precum și în reexploatarea materialelor produsului dumneavoastră.
- 4) Produsele electrice datorate materialelor lor de construcție, dacă nu sunt eliminate în mod corespunzător, pot duce la riscuri suplimentare pentru mediu și pentru sănătate.

Declaratie de conformitate:

Declarăm pe propria noastră răspundere că Produsele de Tehnologie Medicală menționate în această declarație sunt de Clasa de Risc scăzută (Clasa de Risc I) și îndeplinesc cerințele Regulamentului European 745/2017 și, după caz, standardele și legislația menționate.

CARACTERISTICI TEHNICE

CARACTERISTICI TEHNICE



0806421

Pat electric de examinare / Patul de examinare electric

Schelet <i>Cadru</i>	Oțel Oțel
Culoare piele Tapițerie Culoare	Negru Negru
Dimensiuni pachet (Lxlxh) Dimensiuni ambalaj (Lxlxh)	197,5x71,5x25 cm
Înălțimea de la podea Înălțimea de la podea	56 până la 93,5 cm
Dimensiunea suprafeței (LxL) Dimensiunea suprafeței (LxL)	191x70 cm
Dimensiuni baza capului (LxL) Dimensiuni tetieră (Lxl)	63x70 cm
Înclinare tetiera <i>Înclinație pentru sprijinul capului</i>	0° până la 63°
Sarcina maxima <i>Încărcare maximă</i>	200 Kg
Greutatea produsului Greutatea produsului	56,5 Kg
<ul style="list-style-type: none">• Ridicator hidraulic pentru tetieră• Reglare electrică a înălțimii cu Controler sau Footswitch• Puterea motorului 50 de wați	<ul style="list-style-type: none">• Ridicare hidraulică a tetierei• Reglare electrică a înălțimii prin control manual sau pedală• Putere motor 50 Watt



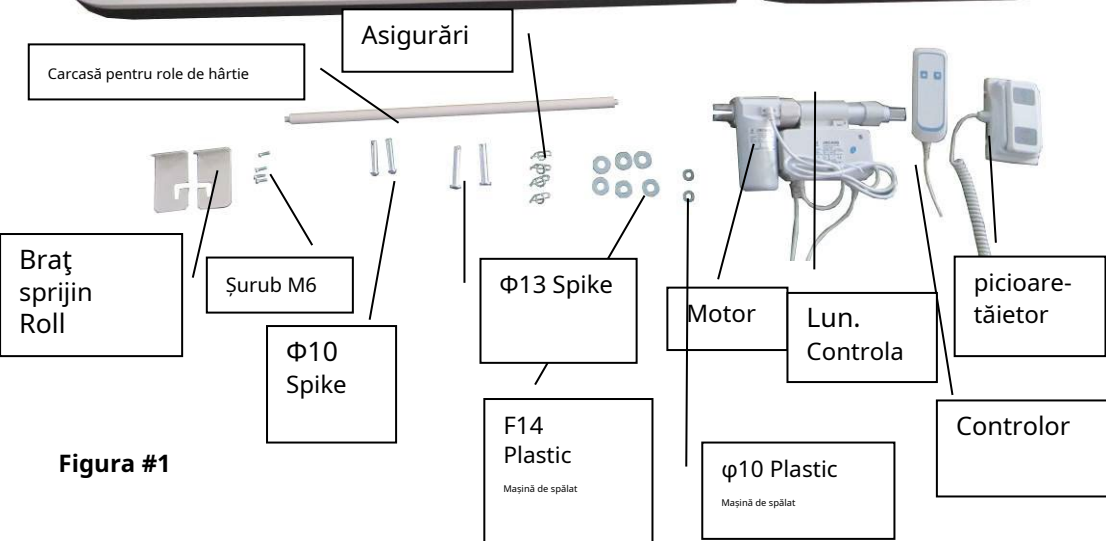


Figura #1

COD	PIESE DE SCHIMB
0810624	Motor de ridicare
0810625	Controlor
0810626	Comutator cu picior
0810627	Unitate de control
0810628	Piston cu aer
0810629	Mecanism de rulare
0810636	Pernă internă pentru cap

1. Instalarea cadrului de ridicare: Ridicați cadrul de ridicare, potrivit găurile, introduceți știftul $\Phi 13$ cu saibă de plastic $\Phi 14$ și blocați-l ca în Figura #2.



Figura #2

Siguranță



F14
Plastic

Mașină de spălat

f10 Mașină de spălat din plastic

ΑΦΑΛΕΙΑ

2. Instalare

a motorului:

Potrivindu-se cu ea gaură

instalare

a motorului cu orificiul din bază

a motorului, pune din interiorul ei

spike $\Phi 10$ cu saiba de plastic $\Phi 10$ și

închide-o

ca în figura #3.

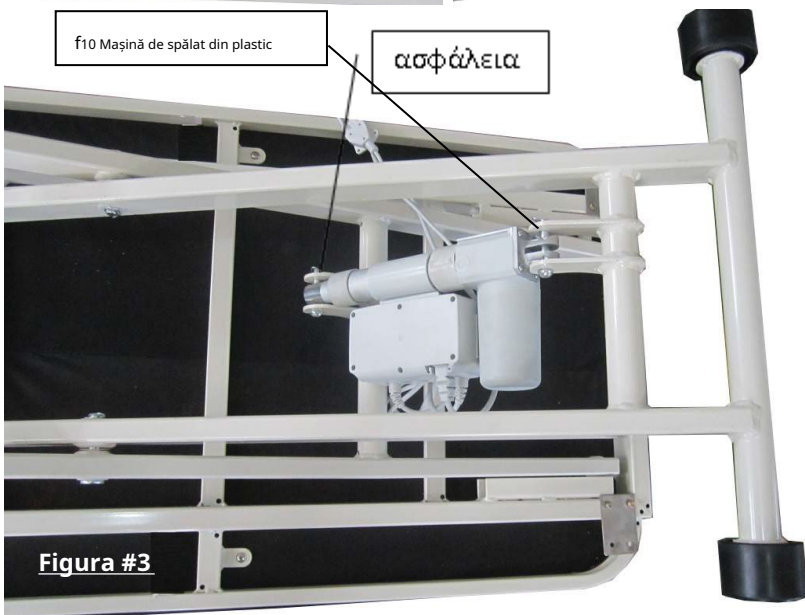
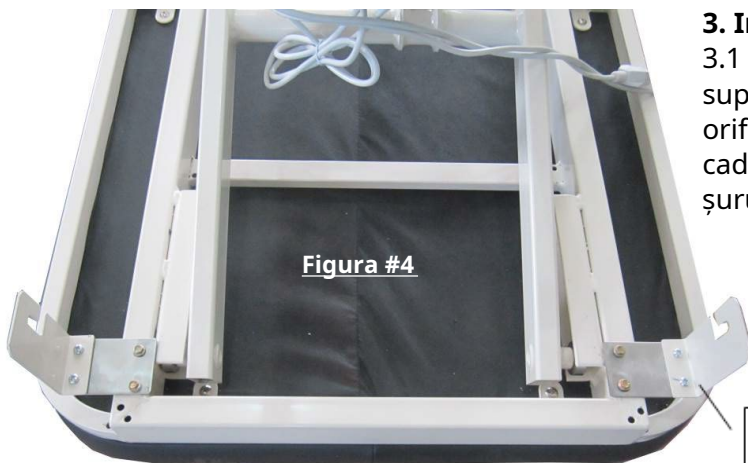


Figura #3



3. Instalarea rolei de hârtie:
3.1 După potrivirea orificiului suportului de montare cu orificiul șurubului de pe cadrul patului, strângeți cu șurubul M6 ca în Figura #4.

patul și instalați baza acestuia.



4. Instrucțiuni pentru cel control și -l

comutator cu picior:
Mai întâi confirmă asta cablul de alimentare este conectat apăsați butonul controlerului sau apăsați cu piciorul comutator cu picior la setează întregul înaltimea patului, apoi eliberați butonul de control când cu cel dorit

Controlor



Figura #6.

5. Instrucțiuni de utilizare pentru înclinarea pistonului de aer.

Pentru a ridica spătarul: Trageți de mâner cu o mână și cu cealaltă mână, ridicați spătarul la unghiul dorit. Eliberați mânerul și secțiunea din spate se va bloca în poziție. Pentru a coborî spatele: Trageți de mâner cu o mână și cu cealaltă mână, împingeți secțiunea din spate în jos până la unghiul dorit. Spătarul scaunului se va bloca pe loc. Vezi Figura #7.



Figura #7



Garantie:

Produsul este garantat să funcționeze timp de doi (2) ani de la data achiziției.

Garanția acoperă defectele din fabrică și NU acoperă daunele rezultate din utilizare greșită, întreținere defectuoasă, modificare, abuz sau nerespectare a instrucțiunilor de utilizare ale produsului.

De asemenea, NU acoperă piesele de uzură, cum ar fi tapițeria saltei și care se pot uza în timpul sau după utilizare. de timp.

Deteriorări sau defecte cauzate de: dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare cu energie electrică (acolo unde este prevăzut), companiile de transport de asemenea nu sunt acoperite de garanție.

Formular de garanție

Detalii cumpărător

Numele complet:.....

Data cumpararii:..... **S/N**..... **Lot:**

..... **Telefon:**

Detalii magazin

Nume:.....

Adresa:.....

Telefon:.....

Ștampila magazinului

REPORT DE EVENIMENT:

Orice incident grav apărut în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și autorității competente a statului membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.



MOBIAC S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com

MOBIAK®
MEDICAL • GASES • FIREFIGHTING est. 1977



Utilizare prevăzută:

Patul de examinare este destinat utilizării într-un Cabinet Medical, într-o Clinică de Kinetoterapie sau în orice alt loc pentru diagnosticarea pacienților și aplicarea pe termen scurt a fizioterapiei.

Avertismente generale:

- Dacă nu citiți acest manual de utilizare, este de preferat să nu utilizați acest produs sau o altă piesă disponibilă.
Dacă nu înțelegeți modul de utilizare sau măsurile de precauție, vă rugăm să contactați dealerul sau persoana tehnică adecvată înainte de a utiliza produsul, deoarece pot fi cauzate daune.
- Țineți aparatul departe de sursele de căldură.
- Aveți grijă când copiii sunt în apropiere și nu permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Nu depășiți sarcina utilă maximă.
- Este întotdeauna necesară o atenție specială acolo unde există părți în mișcare care pot cauza blocarea membrelor și rănirea.

Pachetul include:

1. Patul de examinare
2. Pernă pentru orificiul spătarului.

(Se referă la articolele produse din septembrie 2021 încoace)

3. Mecanismul hârtiei
4. Control manual
5. Pedală

1. Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a garanta o utilizare în siguranță a produsului. (Nu există fisuri sau fracturi în cadru)
2. Verificați dacă produsul este asamblat corespunzător.
3. Acordați atenție blocării butoanelor și șuruburilor
4. Asigurați-vă că suprafața podelei care va susține produsul este plană.
5. Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea în siguranță absolută a produsului pentru persoane și obiecte.

În timpul utilizării:

Evitați contactul produsului cu creme și uleiuri de masaj, așezând întotdeauna o acoperire de pat sau altă protecție între salteaua patului și pacient.

După fiecare pacient ar trebui să schimbați această husă sau altă protecție pe care ați folosit-o și înainte de următoarea ședință puneți una nouă.

Întreținere și curățare:

- Curățați suprafața produsului după fiecare utilizare cu o cârpă moale.
- Murdăria, uleiul sau resturile trebuie îndepărtate de pe suprafața produsului.
- Folosiți doar o cârpă și săpun ușor pe suprafețele care necesită curățare.
- Apoi utilizați o cârpă curată și uscați bine înainte de a utiliza produsul. Nu lăsați produsul umed.
- Dacă trebuie să dezinfectați produsul, utilizați un dezinfectant obișnuit, ușor
- Protejați articolul de zgârieturi, tăieturi și înțepături.

ATENȚIE (!):

- În caz de deteriorare sau defecțiune a produsului dumneavoastră **NU** utilizați produsul și vă rugăm să contactați reprezentantul autorizat și instruit.
- Nu utilizați produsul într-un scop care nu este indicat în acest manual
- MOBIAK SA își declină orice responsabilitate pentru orice consecințe rezultate dintr-o utilizare incorectă a acestui produs și din modificarea neautorizată a cadrului produsului.
- MOBIAK SA își rezervă dreptul de a modifica informațiile conținute în acest document fără notificare prealabilă
- Există o \pm 3%. Abatere pentru dimensiunile produselor.



Protecția mediului:

Dacă într-o zi descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu mai funcționează pentru dvs., luați în considerare protejarea mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor publice (acesta este și sensul prezentat semn de reciclare).
- 2) Contactați autoritățile publice și acestea vă vor informa cu privire la centrele de reciclare în care trebuie aruncat produsul dumneavoastră.
- 3) Eliminarea corectă a produsului contribuie la protecția mediului, precum și la reciclarea componentelor produsului.
- 4) Produsele electrice datorate materialelor lor de construcție, dacă nu sunt eliminate corect, pot duce la pericole pentru mediu și pentru sănătate.

Declarație de conformitate:

Suntem singurii responsabili pentru a declara că Dispozitivele Medicale menționate în această declarație sunt de Clasa de Risc Scăzut (Clasa I) și respectă cerințele Regulamentului European 745/2017 și, după caz, standardele și legislația la care se face referire.

CARACTERISTICI TEHNICE

CARACTERISTICI TEHNICE



0806421

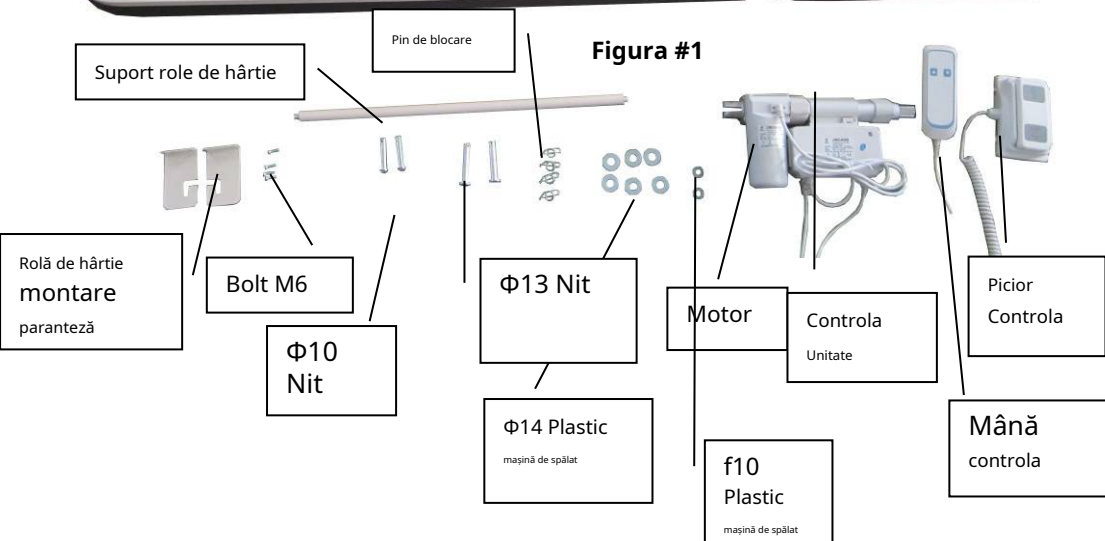
Pat electric de examinare / Patul de examinare electric

Schelet	Oțel
Cadru	Oțel
Culoare piele	Negru
Tapițerie Culoare	Negru
Dimensiuni pachet (LxIxh) Dimensiuni ambalaj (LxIxh)	197,5x71,5x25 cm
Înălțimea de la podea Înălțimea de la podea	56 până la 93,5 cm
Dimensiunea suprafeței (LxL) Dimensiunea suprafeței (LxL)	191x70 cm
Dimensiuni baza capului (LxL) Dimensiuni tetieră (LxI)	63x70 cm
Înclinare tetiera Înclinație pentru sprijinul capului	0° până la 63°
Sarcina maxima Încărcare maximă	200 Kg
Greutatea produsului Greutatea produsului	56,5 Kg
<ul style="list-style-type: none">• Ridicator hidraulic pentru tetieră• Reglare electrică a înălțimii cu Controler sau Footswitch• Puterea motorului 50 de wați	<ul style="list-style-type: none">• Ridicare hidraulică a tetierei• Reglare electrică a înălțimii prin control manual sau pedală• Putere motor 50 Watt





Figura #1



COD MBK	PIESE DE SCHIMB
0810624	Motor de ridicare
0810625	Control manual
0810626	Controlul piciorului
0810627	Caseta de control
0810628	Baron cu gaz
0810629	Mecanismul rolei de hârtie
0810636	Pernă interioară pentru cap

1. Instalarea cadrului de ridicare: Ridicați cadrul de ridicare, potrivit-se cu găurile, treceți prin nitul $\varphi 13$ cu șaibă din plastic $\varphi 14$ și știftul de blocare ca în figura #2



Figura #2

Pin de blocare



F14
Plastic

mașină de spălat

F10 Saiba de plastic

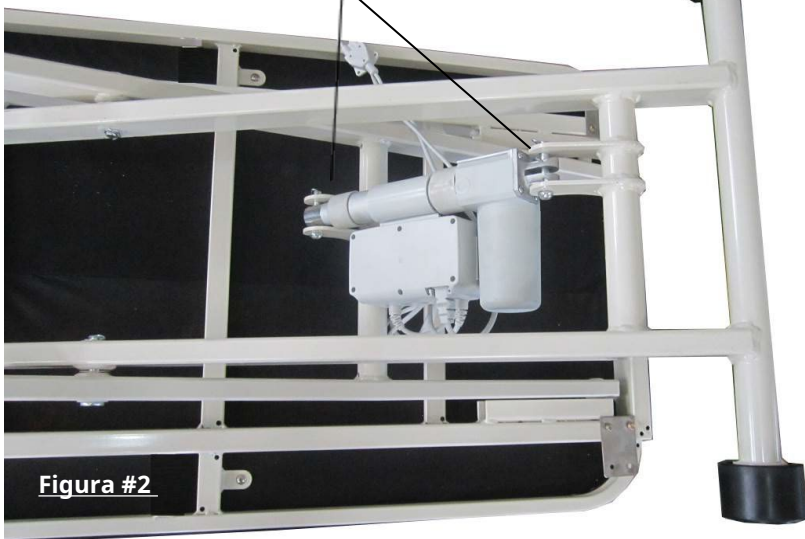
Lock Pin

2. Instalarea motor:

Potrivire cu instalarea motorului gaura cu motor montaj pe bază gaura, trecut prin nitul $\varphi 10$ cu plastic $\varphi 10$

mașină de spălat și încuietore pin ca în figura #3.

Figura #2





3. Instalarea suportului rolei de hârtie

3.1 Potrivirea orificiului de pe suportul suportului cu orificiul șurubului de pe cadrul patului, strângeți cu șurubul M6 ca în Figura #4.

3.2 Întoarceți întregul pat și instalați suportul rolei de hârtie ca în Figura #5.



Figura #5

4. Operare pentru control manual și control cu piciorul

Mai întâi asigurați-vă că cablul de alimentare este conectat, apăsați butonul de comandă manuală sau apăsați pe pedală pentru a regla întreaga înălțime a patului, apoi eliberați butonul de comandă până la poziția dorită. Vezi Figura #6.

Control manual



5. Operațiune pentru înclinarea spătarului cu loncherul cu gaz

Pentru a ridica spătarul: Trageți în sus de mâner cu o mână și cu cealaltă mână, ridicați secțiunea din spate până la unghiul dorit. Eliberați mânerul și secțiunea din spate se va bloca în poziție.

Pentru a coborî spătarul: Trageți mânerul în sus cu o mână și cu cealaltă mână, împingeți secțiunea din spate în jos până la unghiul dorit. Spătarul se va bloca pe loc. Vezi Figura #7.



Garantie:



Produsul este garantat pe o perioadă de doi (2) ani de la data achiziției.

Garanția acoperă defectele din fabrică și **NU** acoperă daunele rezultate din utilizarea greșită, întreținerea defectuoasă, modificarea, suprasolicitarea sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare ale produsului. Asemenea **NU** acoperiți părțile care se pot uza în timpul utilizării, cum ar fi tapițeria saltei sau în timp.

Daunele sau defecte cauzate de dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de aprovizionare (unde este cazul), transportatorii nu sunt acoperiți de garanție.

Formular de cerere de garanție:

Datele Cumpărătorilor

Nume:.....
Data achiziției:..... **S/N**..... **Lot:**.....
Telefon:

Datele distribuitorilor

Nume:.....
Adresa:.....
Telefon:.....

Ștampila reseller

RAPORTAREA INCIDENTELOR:

Orice incident grav care are loc în legătură cu utilizarea dispozitivului trebuie raportat producătorului și unei autorități competente din statul membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual



Ιατρική Συσκευή
Medical Device



Σήμα συμμόρφωσης CE
CE Mark



Κατασκευαστής
Manufacturer



Ημερομηνία Παραγωγής
Production Date

REF

Κωδικός Προϊόντος
Product Number



Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης
Read the instruction for use

SN

Σειριακός Αριθμός
Serial Number



Μην χρησιμοποιείται εάν το
κουτί είναι κατεστραμμένο
Do not use if Package is Damage

LOT

Αριθμός Παρτίδας
Batch Number



Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά
Right Way Up

UDI

Μοναδικός αναγνωριστικός
κωδικός προϊόντος
Unique Device Identification



Κρατήστε μακριά από
ηλιοφάνεια
Keep away from sunlight



Διατηρήστε Στεγνό
Keep Dry



Υψος στοιβαξης 3 κιβώτια
Stacking Height



Χειριστείτε με προσοχή
Handle With Care



Εύθραυστο
Fragile



Χρήση Μόνο για
Εσωτερικό Χώρο In Door
Use Only



Απόρριψη Ηλεκτρικών
Εξαρτημάτων
Waste Electrical and Electronic
Equipment Directive